Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 77 (1959)

Heft: 139

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 139 Bern, Freitag 19. Juni 1959 — 77. Jahrgang — 77e année — Berne, vendredi 19 juin 1959 **No 139**

Redektion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicites SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique": 10 fr. 50.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir diejenigen Abonnenten, welche das Blatt für 1, 2, 3 oder 6 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. Juni abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons les abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2, 3 ou 6 mois viendront à échéance le 30 juin. Nos abonnés auront reçu ces jours la note du bureau des postes pour le renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Pour le service interne suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 175393–175422.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (8 Publikationen).
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Rudabax GmbH. in Liq., Glarus.
Ceres AG. St. Gallen in Liquidation.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Türkei: Liberalisierung der Einfuhr. - Turquie: Libération des importations.
Thailand: Zollerhöhungen. - Thaïlande: Majoration des droits de douane.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 6. Februar 1959 den Aufruf der nachstehenden vermissten Schuldurkunden bewilligt:

Kaufschuldbrief von Fr. 5000.— (unter Wegbedingung der Nachwährschaft und deshalb heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), ausgestellt am 26. Mai 1879, lautend auf den Schuldner Friedrich Müller, Kasparen sel., von Altstetten, zu Gunsten des Heinrich Bär-Spinner, alt Ratsschreiber, in Rifferswil, lastend ursprünglich im dritten, heute im ersten Rang auf dem Wohn- und ehemaligen Fabrikgebäude Nr. 73, einem Nebengebäude Nr. 97, ca. 40,5 Aren Mattland beim Haus, ca. 2 Aren Garten nördlich und ca. 1 Are Garten südlich des Hauses, der Hälfte des Platzes zwischen Haus und Scheune und drei weiteren kleinen Parzellen in unmittelbarer Nähe der Gebäulichkeiten in Ober-Rifferswil; letztbekannter Gläubiger: Heinrich Bär-Spinner in Affoltern a. A.; heutiger Pfandeigentümer: Hermann Bär, geb. 1906, Rifferswil (Grundprotokoll Rifferswil Bd. 11, S. 461);

Schuldbrief von Fr. 1800.—, ausgestellt am 20. Januar 1899 (heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), lautend auf den Schuldner Jakob Bär-Funk in Ober-Rifferswil, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend im ersten Rang auf ca. 64 und ca. 12 Aren Acker genannt Tränkefeld im Gemeindebann Rifferswil; letztbekannte Gläubigerin: Zürcher Kantonalbank in Zürich; heutiger Pfandeigentümer: Hermann Bär, geb. 1906, Rifferswil (Grundprotokoll Rifferswil Bd. 13, S. 405).

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, dieselben binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunden kraftlos erklärt würden. (147²)

Affoltern a. A., den 14. Februar 1959.

Kanzlei des Bezirksgerichtes Affoltern,
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Der unbekannte Inhaber der 3 Obligationen Eidg. Anleihe 1946/58, 3%, Nrn. 7986/88, von nom. je Fr. 1000.—, samt Coupons per 1. Juni 1956 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (358¹)

Bern, den 15. Juni 1959. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Der allfällige Inhaber der Inhaberaktie C. F. Bally, Schuhfabriken A.G. Schönenwerd, Nr. 10728, wird aufgefordert, diese binnen sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt.

Der aus dem Wertpapier verpflichteten C. F. Bally Schuhfabriken A.G., Schönenwerd, wird auf Verlangen der Gesuchstellerin, Manufacture de Bougies et Savons S.A., in Chêne-Bourg (Genève), die Einlösung unter Hinweis auf die Gefahr doppelter Zahlung verboten (Art. 982 OR). (367²)

Olten, den 17. Juni 1959. **Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:**
Dr. A. Kellerhals.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Schuldbriefes von Fr. 7000, datiert 27. November 1947, lautend auf Hans Büchi, Landwirt, geb. 1915, von Wildberg, in Eschlikon-Dinhard als Schuldner und Pfandeigentümer, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich als Gläubigerin, lastend an zweiter Rangstelle auf folgenden im Gemeindebann Dinhard liegenden Grundstücken: Einem Wohnhaus Assek. Nr. 226, Scheune, Stall und Heuwalmen, Hühnerhaus und Schopfanbau, Assek. Nr. 227, mit 46 Aren 88 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Acker und Wiesen in Eschlikon, Kat. Nr. 710; ferner 9 Aren 14 m² Reben im Chressenberg, Kat. Nr. 683; 29 Aren 6 m² Wald in der Hohrüti und im Opfiker, Kat. Nr. 651; 20 Aren 32 m² Wald in der Hohrüti, Kat. Nr. 660; 255 Aren 34 m² Acker und Wiesen im Riedtliacker, Kat. Nr. 557; 148 Aren Acker und Wiesen im Brunnacker, Kat. Nr. 1291; 73 Aren 84 m² Acker und Wiesen im Oel, Kat. Nr. 563; 32 Aren 6 m² Wald im Oberopfiker, Kat. Nr. 721; 11 Aren 76 m² Wald im Opfiker, Kat. Nr. 747 und seit 2. Juli 1952 weitere 8 Aren 62 m² Land im Brunnacker, Kat. Nr. 1291 mit a. Kat. Nr. 559 des Schuldners ein Ganzes von 156 Aren 62 m² bildend (Pfandbuch Dinhard Bd. 1, S. 124/6, S. 177), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (6³/60)

Winterthur, den 18. Juni 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

La Pretura di Lugano-Ceresio diffida l'eventuale sconosciuto possessore dell'obbligazione ipotecaria al portatore di Fr. 1000.— (mille), di cui al brevetto N° 513 del notaio avv. Natale Rusca, in Lugano, inscritto il 30 gennaio 1918, doc. 20, e gravante in primo rango i mappali 132/133, siti in territorio di Pregassona, già di proprietà di Paolina Regazzoni nata Casagrande ed ora di pertinenza del marito Carlo Regazzoni e della figlia Giuseppina Regazzoni, andata smarrita, a volerla produrre alla Pretura stessa entro il termine di un anno dalla pubblicazione, sotto comminatoria di annullamento. (361²)

Lugano, il 15 giugno 1959. **Per la Pretura Lugano-Ceresio:**
Giuseppe Riva, segr. agg.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Erlach vom 18. Juni 1959 wurden folgende Kassascheine der Spar- & Leihkasse in Erlach auf den Inhaber lautend kraftlos erklärt: Die Nrn. 1244, 1245, 1246, 1247 und 1248 zu Fr. 1000.

Erlach, den 18. Juni 1959. (368) **Der Gerichtspräsident:** Rauber.

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im «Amtsblatt des Kantons Aargau» als vermisst publizierte Inhaber-Schuldbrief von Franken 20 000, vom 10. März 1938, lastend im 2. Range auf GB Laufenburg Nr. 377, Parz. 18/377, innert der öffentlich bekannt gemachten Frist bis 31. Mai 1959 dem Gericht nicht vorgelegt wurde, wird derselbe als nichtig und kraftlos erklärt. (366)

Laufenburg, den 11. Juni 1959. **Bezirksgericht.**

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Hegner & Cie. vormals Spinnerei & Weberei Zürich A.-G., in Bauma, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1959, Seite 1662). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Weberei, Handel mit Geweben.

15. Juni 1959. Liegenschaften usw.

Dreilinden AG, St. Gallen, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1958, Seite 3264). Die Generalversammlung vom 14. April 1959 hat die Statuten, die ursprünglich vom 31. Oktober 1958 datieren, geändert. Die Firma lautet **Dreilinden AG.** Sitz der Gesellschaft ist jetzt Winterthur. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und den Verkauf von Liegenschaften und Bauland, sowie die Erstellung, die Vermietung, die Verpachtung und die Verwaltung von Bauten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Paul Rüegg, von Fischenthal, in Schaffhausen, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Elio Fantelli, italienischer Staatsangehöriger, in Wittenbach, und Jacques Jenny, von Sool (Glarus), in Winterthur, als weitere Mitglieder, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Marktgasse 47, in Winterthur 1.

15. Juni 1959.

Climag Fabrik für klimatechnische Apparaturen und Einrichtungen A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1956, Seite 3370). Die Generalversammlung vom 5. Juni 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

15. Juni 1959.

Milchgenossenschaft Neuhaus-Hinteregg, in Egg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. April 1959 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung von Neuhaus-Hinteregg mit Milch und Milchprodukten; Erwerb landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte für den Gebrauch zur Hauptsache der Genossenschafter; Errichtung und Betrieb einer Tiefgefrieranlage zur Hauptsache für die Genossenschafter. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Sie sind auch zu unbeschränkten Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus drei Mitgliedern. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift. Es sind dies: Hans Baumgartner, von Egg (Zürich), Präsident; Ernst Lanz, von Rohrbach (Bern), Kassier, und Alwin Walder, von Egg (Zürich), Aktuar, alle in Egg (Zürich). Geschäftsdomizil: In Hinteregg.

15. Juni 1959. Automaten usw.

Ravimatic A.G. (Ravimatic S.A.) (Ravimatic Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import und Export von Waren-Automaten und andern Apparaten für Haushalt, Gewerbe, Verwaltung und Industrie, Fabrikation solcher Automaten und Apparate und deren Betrieb sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Uebernahme von einschlägigen Generalvertretungen und Beteiligung an andern Unternehmen im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Walter Rentsch, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Heinrichstrasse 216, in Zürich 5.

15. Juni 1959. Schneeräumungsmaschinen usw.

Rolba Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1957, Seite 1563), Herstellung, Kauf und Verkauf von Maschinen aller Art, insbesondere Schneeräumungsmaschinen usw. Die Generalversammlung vom 9. Juni 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 850 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 100 000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehendem Reingewinn liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 850 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

15. Juni 1959. Maschinen usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1959, Seite 722), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Dr. Robert Corti, Rudolf Matossi, Dr. Ernst Wetter und Dr. jur. Hans Sulzer — dieser infolge Todes — sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Dr. Heinrich Wolfer ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Georg Sulzer ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, sondern dessen Präsident; Dr. ing. Herbert Wolfer, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Vizepräsident; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Dr. jur. Henry Sulzer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Direktor, sondern Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Dr. h.c. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen, und Dr. Alfred E. Sulzer, von Winterthur, in Bern. Dr. Frédéric Comtesse, bisher stellvertretender Direktor, ist jetzt Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Winterthur. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Winterthur, sind ernannt worden: Viktor Juzi, Arnold Kugler, Dr. Hans Plüss, Dr. Peter Sulzer und Hans Vogler; ihre Prokuren sowie diejenige von Werner Isler sind erloschen.

15. Juni 1959. Chemisch-technische Produkte usw.

Bader & Laengin A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1958, Seite 1910), Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, speziell Boden- und Schuhpflegemitteln usw. Fanny Laengin geb. Pfändler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Alfred Matti, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; ihm sowie dem Verwaltungsratsmitglied Dr. Maurice Collaud-Bader ist Kollektivunterschrift erteilt. August Gysin und Jean Pierre Bader, Delegierte des Verwaltungsrates und Direktoren, führen statt Einzel- nun Kollektivunterschrift. Die vier Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich zu zweien oder je einer von ihnen mit dem bereits eingetragenen Kollektivprokuristen Max Wydler.

15. Juni 1959.

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1958, Seite 1409), mit Hauptsitz in Basel. Einzelprokura für die Zweigniederlassung Zürich ist erteilt worden an Angelo Beretta, von Russo (Tessin), in Uitikon am Albis.

15. Juni 1959.

Cinema Corso Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1953, Seite 2712). Max Schaupp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Silvio de Capitani, von und in Zürich.

15. Juni 1959.

Winston Films Corporation Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1956, Seite 3279), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten der Filmbranche usw. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

15. Juni 1959.

T. Bertolini AG., Südfrüchte und Landesprodukte en gros, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1957, Seite 3126). Hugo Bardini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1959. Textilartikel usw.

Everfit A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1952, Seite 2077), Herstellung von und Handel mit Textilartikeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Seebahnstrasse 85, in Zürich 3.

15. Juni 1959. Luft- und wärmetechnische Anlagen.

Luwa A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1958, Seite 2191), luft- und wärmetechnische Anlagen usw. Die Prokura von Max Kienberger ist erloschen.

15. Juni 1959.

Vereinigung schweizerischer Importeure elektrischer Apparate, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1958, Seite 2018). Die Unterschrift von François-Xavier Henry ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Jacques Chapuis, von Chêne-Bourg (Genf), in Genf; er zeichnet ausschliesslich mit dem Geschäftsführer Dr. Hermann Walder.

15. Juni 1959. Architekturbureau usw.

Franz Müller & Sohn, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Franz Müller-Müller und Franz Hugo Müller, beide von Zürich, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1959 ihren Anfang genommen hat. Architekturbüro und Bauunternehmung. Gotthardstrasse 52.

15. Juni 1959. Textilien.

Heinz & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1952, Seite 2423), Vertretungen, insbesondere der Textilbranche. Neues Geschäftsdomizil: Dunantstrasse 1, in Zürich 7.

15. Juni 1959. Lüftungsanlagen.

H. Geissberger & Co., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1956, Seite 530), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Basel, Erstellung von lüftungs-technischen Anlagen. Der Prokurist Hans Schlegel wohnt nun in Hedingen. Neues Geschäftsdomizil: Genferstrasse 25, in Zürich 2.

15. Juni 1959. Baumwollspinnereien.

Schuler & Co., in Wetzikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1957, Seite 1722), Baumwollspinnereien. Die Prokura von Bernhard Werner Schmitt ist erloschen.

15. Juni 1959. Waren aller Art.

Fritz Nikles, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Nikles, von Zürich und Bühl (Bern), in Zürich 4. Handel mit Waren verschiedener Art. Baslerstrasse 2.

15. Juni 1959. Chemisch-technische Produkte usw.

Howalin-Produkte, Fr. Höpli, Zürich-Oerlikon, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fridolin Höpli, von Tuttwil (Thurgau), in Zürich 11. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte sowie Handel und Vertretungen in Waren aller Art. Stoffelstrasse 14.

15. Juni 1959. Waren aller Art.

Fritz Zweifel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Zweifel, von Linthal, in Zürich 4. Handel mit Waren verschiedener Art. Lagerstrasse 25.

15. Juni 1959. Oele, Fette, Motorfahrzeuge.

Jakob Stucki, in Urdorf (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1959, Seite 1579), Handel mit Oelen und Fetten. Der Geschäftsbereich wird erweitert um Handel mit Motorfahrzeugen.

15. Juni 1959. Waren aller Art, Reisebureau.

Fred E. Knobel, in Zürich (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1957, Seite 1481), Export, Import, Reisebureau usw. Neues Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 134.

15. Juni 1959.

Rapid Kleiderreinigungs-G.m.b.H. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1938, Seite 2300). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 28. April 1959).

15. Juni 1959. Immobilien usw.

Astefa Aktiengesellschaft in Liq., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1959, Seite 1423), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

15. Juni 1959. Metallurgische Erzeugnisse usw.

Isano A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1959, Seite 120), Fabrikation von und Handel mit Industrie-Erzeugnissen metallurgischer Natur usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

15. Juni 1959.
ABC Radio- & Telephonrundspruch-Service, Schmid & Sieber in Liq., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1955, Seite 466). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Juni 1959.
Konfektion R. Egli, in Zürich (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1956, Seite 794). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. Juni 1959. Automobile.
H. Schaertler, Ing., in Zürich (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1953, Seite 466), Handel mit Automobilen. Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1959. Bodenerzeugnisse usw.
Ozo-Total, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 40 vom 19. Februar 1959, Seite 534), Import und Vertrieb von Bodenerzeugnissen und Produkten verschiedener Art usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Generalversammlung vom 9. April 1959 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet jetzt **Compagnie Française des Pétroles Total (Suisse).** Die Unterschriften von Charles Zobrist, Alfred Bonafous und Victor de Metz sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Etienne Dalemont, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (Frankreich), Mitglied des Verwaltungsrates. Samuel Tapernoux, Generaldirektor, führt Einzelunterschrift nun auch als Sekretär des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Harry Streiff, von Glarus, in Genf.

15. Juni 1959.
Schweizerischer Bankverein, Geschäftssitz in Zürich 1 (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1959, Seite 502), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Max Staehelin sowie die Prokura von Dr. Rudolf Bodmer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Dr. Max Homberger, von Zürich, in London, Direktor. Der Prokurist Hans Grubenmann wohnt nun in Grüningen (Zürich).

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

15. Juni 1959. Heizungs- und lüftungstechnische und sanitäre Anlagen.
L. Capirone A.G., Zweigniederlassung in Langenthal, Erstellung von heizungs- und lüftungstechnischen sowie sanitären Anlagen aller Art (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1956, Seite 2208), mit Hauptsitz in Olten. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, August Capirone, von Olten, wohnt nun in Langenthal. Das Geschäftsdomizil wurde an die Marktgasse 26 verlegt.

15. Juni 1959. Holzhandel.
Fritz Schär-Müller, in Langenthal, Handel mit Nutz- und Brennholz (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1940, Seite 2269). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau Bern

15. Juni 1959.
Allgemeine Bestattungs A.G. Bern (Pompes Funèbres Générales S.A. Berne), in Bern (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1957, Seite 2322). Neues Geschäftsdomizil: Gesellschaftsstrasse 43.

15. Juni 1959.
Flug-Revue A.G., in Bern (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1955, Seite 1550). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden der Sekretär Dr. Walter Moser infolge Todes und das Mitglied Ernst Kauer infolge Demission; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Dr. sc. techn. Hans Wenger, von Thierachern, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Werner Ellenberger, von Biglen, in Bern. Nach dem Rücktritt als Präsident des als Mitglied des Verwaltungsrates verbleibenden Paul Rufener wurde der Verwaltungsrat neu konstituiert mit Louis Neuenschwander als Präsident (bisher Vizepräsident), Werner Ellenberger als Vizepräsident (neu) und Hans Wenger als Sekretär (neu). Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

15. Juni 1959. Waren aller Art, Immobilien, Patente usw.
Tribosa A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Juni 1959, besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ein- und Verkauf sowie Vermittlung von Waren aller Art, den Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften, Grundstücken, Baurechten, Schutzmarken und Patenten oder Lizenzen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbescheinigung, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Battaglia, von Schneid, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, als einziges Mitglied. Er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 16 (in gemieteten Räumen).

Bureau Biel

8 juin 1959. Dorage, nicklage et argentage.
Doniar S.A., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 28 mai 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation de l'entreprise de dorage, nicklage et argentage de la maison Edmond Bandelier à Bienne, dont l'apport a été fait à la société comme ci-après indiqué. Le capital social de 70 000 fr. est divisé en 70 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison Edmond Bandelier, entreprise de dorage, nicklage et argentage, selon bilan au 1er avril 1959, annexé aux statuts, accusant un actif de 22 306 fr. 72 (caisse, débiteurs, machines et outillage, fournitures et matériaux auxiliaires) et un passif de 21 905 fr. 35 (divers créanciers et emprunt), soit un actif net de 401 fr. 37, lequel a été bonifié en compte. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison Edmond Bandelier dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1er avril 1959. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée à chaque actionnaire dont l'adresse est connue et par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce laquelle est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Actuellement, il se compose d'un seul membre, Edmond Bandelier, de Sornetan, à Bienne, qui engage la société par sa signature individuelle. Hans Holliger, de Boniswil (Argovie), à Berne, est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle. Locaux: rue de l'Union 18.

13. Juni 1959. Uhrwerke, Bijouterie und Massenartikel.
Edmond Bandelier, in Biel, Vergoldung, Versilberung und Vernicklung von Uhrwerken, Bijouterie und Fabrikation von Massenartikeln (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1958, Seite 28). Die Firma wird infolge Ueberganges von Aktiven und Passiven an die neu gegründete Firma «Doniar S.A.», in Biel, im Handelsregister gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

12. Juni 1959.
Viehzuchtgenossenschaft Eggiwil, in Eggiwil (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1951, Seite 2131). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Paul Hiltbrunner und der Vizepräsident-Kassier Hans Fahrni; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt als Präsident Fritz Dubach, des Friedrich, von Eggiwil, und als Vizepräsident Christian Egli-Wüthrich, des Gottfried, von Schangnau, beide in Eggiwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

12. Juni 1959. Nähmaschinen.
G. Graf, in Signau. Inhaber der Firma ist Gottfried Graf, des Christian, von Häutligen, in Signau. Handel mit Nähmaschinen und Reparaturen von solchen.

12. Juni 1959.
Käsereigenossenschaft Neuenschwand, in Neuenschwand, Gemeinde Eggiwil (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1957, Seite 2667). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Johann Friedrich Fankhauser; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt als Präsident Hans Siegenthaler, des Friedrich, von Schangnau, in Eggiwil. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Laufen

2. Juni 1959.
Ernst Scherrer, Bäckerei und Spezereihandlung, in Zwingen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Scherrer, von und in Zwingen. Betrieb einer Bäckerei und einer Spezereihandlung. Hinterfeld 198 b.

Bureau Wangen a. d. A.

12. Juni 1959.
Käsereigenossenschaft von Niederönz, in Niederönz (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1955, Seite 2010). Ernst Ryser, Präsident, und Hans Fiechter, Vizepräsident, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt bestellt: Walter Brand-Känzig, von Trachselwald, in Niederönz, als Präsident; Walter Zahnd-Christen, von Wahlern, in Niederönz, als Vizepräsident (beide neu), und Franz Züreher-Gilgen, von Sumiswald, in Niederönz, als Sekretär-Kassier (bisher). Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

15. Juni 1959. Gipserei, Malerei.
Emil Marty, in Spiez, Gipserei und Malerei (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1931, Seite 1140). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der hiernach eingetragenen Kollektivgesellschaft «Emil & Kurt Marty», in Spiez, per 1. Januar 1959 übernommen.

15. Juni 1959. Gipserei, Malerei.
Emil & Kurt Marty, in Spiez. Emil Marty und Kurt Marty, beide von Plasselb (Freiburg), in Spiez, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1959 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Emil Marty», in Spiez, übernommen hat. Gipserei, Malerei, Thunstrasse 40.

Zug — Zoug — Zugo

15. Juni 1959. Hotel-Pension.
Robert Peyer, in Oberwil, Gemeinde Zug. Inhaber der Firma ist Robert Peyer, von Willisau-Stadt, in Oberwil, Gemeinde Zug. Betrieb des Hotel-Pension zum Kreuz.

15. Juni 1959.
Sennhüttengesellschaft Wyssenschwendi, in Unterägeri, Genossenschaft (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1943, Seite 2074). Die Unterschriften von Anton Müller und Josef Iten sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Gisler, von Spiringen (Uri), in Unterägeri, als Präsident, und Josef Niederöst, von Schwyz, in Unterägeri, als Vizepräsident. Sie zeichnen zu zweien mit dem Aktuar.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

15 juin 1959. Carrelage, revêtement.
André Gétaz, successeur de **Pierre Ballinari,** succursale de Bulle, entreprise de carrelage et revêtement (FOSC. du 30 octobre 1946, N° 254, page 3167), avec siège principal à Fribourg. Cette raison est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC. du 8 juin 1959, N° 129, page 1627).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

15. Juni 1959. Kolonialwaren, Milch.
Margrith Bärtschi, in Selzach. Inhaberin der Einzelfirma ist Margrith Bärtschi, von Sumiswald (Bern), in Selzach. Kolonialwarenhandlung und Milchablage. Zihlweg 221.

Bureau Olten-Gösgen

15. Juni 1959.
Leder-Büttiker A.-G., bisher in Olten (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1947, Seite 368). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Juni 1959 wurde der Sitz nach Winznau verlegt. Geschäftsdomizil: Im Grien. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

15. Juni 1959.
Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel) (Aar et Tessin Société Anonyme d'Electricité (Atel) (Aar e Ticino Società Anonima di Elettricità (Atel), in Olten (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1958, Seite 1783). Fritz Ringwald und Fritz Eckinger sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Fritz Eckinger im leitenden Ausschuss ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Marc Boss, von Sigriswil (Bern), in Münchenstein, und Charles Aeschimann, bisher Präsident der Direktion, nun Delegierter des Verwaltungsrates und Mitglied des leitenden Ausschusses, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Marc Boss führt die Unterschrift nicht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Nussbaumer, von Mümliswil-Ramiswil, in Olten.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

12. Juni 1959.
Meubles et Bibliothèques Oscar S.A. (Möbel und Bibliotheken Oscar A.G.), in Basel (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1957, Seite 2968). In der Generalversammlung vom 11. Juni 1959 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 erhöht auf Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert. Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Henri Marchand, Didier Rozaffy und Paul Berger ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Kurt Stüssi, von Glarus, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

15. Juni 1959. Poliercrème, Wachse.
Paul Tschudin jun., in Lausen, Alleinvertrieb der Tuwacks-Erzeugnisse (Universal-Polircrème und Hartglanzwachse) (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1489). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1959. Spenglerei usw.
Ernst Grimm-Tanner, in Lausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Grimm-Tanner, von und in Lausen. Spenglerei, Gas- und Wasser-Installationen. Unterdorfstrasse 41.

15. Juni 1959. Gasthaus.
Wwe. von Känel, in Münchenstein. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Selma von Känel-Thommen, von Aeschi (Bern), in Münchenstein. Gasthaus zur Tramstation. Tramstrasse 29, Münchenstein 2.

15. Juni 1959. Säcke usw.
Hans Merz, in Münchenstein, Fabrikation von Säcken usw. (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1959, Seite 1176). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Hans Merz & Co.», in Oberwil.

15. Juni 1959. Säcke usw.
Hans Merz & Co., in Oberwil. Hans Merz-Dederding, von Leimbach (Aargau), in Münchenstein, und Carl Stotz-Töpfer, von und in Basel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 30. Juni 1959 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Merz», in Münchenstein, übernimmt. Fabrikation von Säcken, Handel mit Jutegeweben, Säcken und verwandten Produkten. Therwilerstrasse 1.

15. Juni 1959.
Neue Bau A.G. Liestal, in Liestal (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1958, Seite 1824). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Tschopp-Waldmeier, Präsident, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Beda Lützelschwab-Stauber, von Kaiseraugst, in Liestal, ist zum Präsidenten ernannt worden. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Friedrich Siegenthaler-Dubois, von Trub (Bern), in Liestal. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Uferweg 8 (beim Präsidenten).

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

9. Juni 1959.
Grastroeknuugsanlage A.G., in Sargans (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1959, Seite 455). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1959 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 60 000 erhöht durch Ausgabe von 40 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 60 000, eingeteilt in 240 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 250.

Graubünden — Grisons — Grigioni

12. Juni 1959.
FIMAG, Finanz & Immobilien A.G., bisher in Olten (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1958, Seite 931). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Juni 1959 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Chur verlegt. Die Statuten, die vom 26. März 1958 datieren, wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Grundstücken, deren Ueberbauung, die Vermietung von Liegenschaften und die Verwaltung und den Unterhalt von Gebäuden sowie Finanzierungen und Beteiligungen. Das nun voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 100. Vom Aktienkapital sind Fr. 579 250 in bar und Fr. 20 750 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Heer, von Trimbach, in Olten, als Präsident und Delegierter; Walter Ringgenberg, von Ringgenberg (Bern), in Bern, als Vizepräsident, und Hans Käser, von und in Olten, als Mitglied. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Quaderstrasse 1.

13. Juni 1959. Filme.
Chalmar S.A., in Chur, Filme (SHAB. Nr. 104 vom 8. Mai 1959, Seite 1308). Zu Direktoren wurden ernannt: F. Eaton Chalkley und Norman R. Tyre, beide Angehörige der USA, in Los Angeles (Kalifornien). Beide führen Einzelunterschrift.

13. Juni 1959. Filme.
Spectator S.A., in Chur, Filme (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1959, Seite 1448). Zu Direktoren wurden ernannt: Nunnally Johnson und Fr. Dorris Johnson, beide Staatsangehörige der USA., in Beverly Hills (Kalifornien). Sie führen Einzelunterschrift.

13. Juni 1959.
Eduard Manzoni A.-G. Bauunternehmung, in Chur (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1952, Seite 724). Max Scherrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Walter Jenny-Manzoni, von Zürich, in Chur, Präsident. Er führt Einzelunterschrift.

13. Juni 1959.
Misoxer Kraftwerke AG. (Officine Idroelettriche di Mesolcina S.A.) (Forces Motrices du Val Mesocco S.A.), in Mesocco, Bau und Betrieb von Kraftwerken usw. (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1958, Seite 2815). Dr. Albert Linder ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Robert Lang, von und in Zürich. Er ist nicht unterschriftsberechtigt.

13. Juni 1959.
Lytelite A.-G. (Lytelite S.A.) (Lytelite Ltd.), in Chur, Auswertung von Patenten und Erfindungen auf dem Baugebiet usw. (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1955, Seite 2860). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1959 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **AFAG Verwaltungs- und Treuhand A.-G. (AFAG Société de Gestion et Fiduciaire S.A.) (AFAG Administrative and Trust Company Ltd.).** Zweck der Gesellschaft ist jetzt die Gründung und Verwaltung von Gesellschaften jeder Art, die Verwaltung von Beteiligungen jeder Art, die Verwertung von immateriellen Rechten, Immobilienhandel und -verwaltung sowie die Besorgung von Treuhand- und ähnlichen Geschäften.

13 giugno 1959.
Mel-Holding S.A., precedentemente a Melide (FUSC. del 9 luglio 1956, N° 158, pagina 1780). Con decisione assembleare del 3 marzo 1959, la società ha trasferito la sua sede a Roveredo. Gli statuti sono stati modificati in tale senso. Gli statuti originali portano la data del 1° maggio 1956. La società ha per scopo la partecipazione in imprese commerciali, finanziarie ed immobiliari, sia sotto forma di acquisto di azioni, quote o prestiti, sia in proprio che fiduciariamente per conto di terzi, quale società Holding. Il capitale sociale è di 200 000 fr., suddiviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni e le convocazioni delle assemblee hanno luogo nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri. Hanno rassegnato le dimissioni da membri del consiglio di amministrazione Carlo Bordoni fu Luigi; Dr Alberto Pilloni fu Davide e Elio Zürcher fu Massimo; le loro firme sono estinte. Quale amministratore unico è designato Dr Dino Poggioli fu Giuseppe, da San Nazzaro, in Lugano, con firma individuale. Recapito: Dr Ugo Zendralli, avvocato, a Roveredo.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

13. Juni 1959. Technische Artikel.
Favta Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen, Fabrikation und Vertrieb technischer Artikel (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1959, Seite 881). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 8. Juni 1959 ist das Aktienkapital durch Annullierung von 1900 Aktien zu Fr. 500 im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 1 000 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt worden. Die verbleibenden 100 Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt, so dass das Grundkapital in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 eingeteilt ist. Die seinerzeit ausgegebenen 400 Genuss-Scheine wurden annulliert. Der Sitz der Gesellschaft ist nach Frauenfeld verlegt worden. Die Gesellschaft bezweckt nun nur noch den Handel mit technischen Artikeln. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, wenn alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. Arthur Bolliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Burkhardt ist jetzt einziges Verwaltungsratsmitglied; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Kurt Isliker ist erloschen. Domizil: Bahnhofstrasse 61, bei der Treuhand A.G. Frauenfeld.

13. Juni 1959. Technische Bedarfsartikel.
Metro AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit technischen Bedarfsartikeln aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Aktionäre erhalten die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Pierre Plancherel, von Sâles (Gruyère), in Kreuzlingen, Präsident; Karl Staub, von Gossau (St. Gallen), in Frauenfeld, Mitglied, diese mit Kollektivunterschrift, sowie Herbert Sievers, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gesellschaftsdomizil: Sonnenstrasse 1.

15. Juni 1959. Wirtschaft usw.
Geschw. Fauser, in Steckborn, Wirtschaft zur Sonne, Biervertrieb (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1958, Seite 2728). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

15. Juni 1959. Käserei, Molkerei.
Ernst Sommer, in Romanshorn. Firmainhaber ist Ernst Sommer, von Sumiswald, in Romanshorn. Käserei und Molkerei. Kreuzlingerstrasse 19.

15. Juni 1959. Elektrische Schwachstromanlagen.
Konrad Frei, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Konrad Frei, von Frauenfeld und Herdern, in Frauenfeld. Erstellung von elektrischen Schwachstromanlagen. Schlossmühlestrasse 21.

15. Juni 1959. Damenkonfektion.
Ulrich Schärer, in Weinfelden, Handel mit Damenkonfektion (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1958, Seite 3300). Ueber die Firma ist am 28. Mai 1959 der Konkurs eröffnet worden.

15. Juni 1959. Trikotstoffe.
Ernst Etter & Cie., in Arbon, Fabrikation von Trikotstoffen und ähnlichen Produkten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1955, Seite 1412). Die Kommandite von Hans Bühler im Betrage von Fr. 32 000 ist an die Firma «Hans Bühler A.G.», in Arbon, übergegangen, die an Stelle von Hans Bühler als Kommanditärin in die Gesellschaft eingetreten ist.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

13 giugno 1959.
Società per l'Acquedotto di Dongio, S. a g. l., in Dongio (FUSC. del 6 maggio 1949, N° 105, pagina 1220). Dott. Federico Käppeli fu Giuseppe, da Bodio e Lucerna, in Dongio, è stato eletto gerente della società con firma individuale, in sostituzione di Giuseppe Derighetti, gerente dimissionario, la cui firma è radiata.

13 giugno 1959. Meccanico, ecc.
Rolando Ratti, in Malvaglia. Titolare è Rolando Ratti di Luigi, da e in Malvaglia. Lavori di fabbro-ferraio-meccanico, lattoniere e idraulico; commercio in materiali di ferro.

Ufficio di Bellinzona

13 giugno 1959.
Funivie automatiche S.A. (Automatische Seilbahnen A.G.), in Bellinzona (FUSC. del 20 giugno 1957, N° 141, pagina 1656). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 10 giugno 1959, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste pertanto unicamente ai fini della sua liquidazione, che sarà eseguita sotto la ragione sociale: **Funivie Automatiche S.A., in liquidazione (Automatische Seilbahnen A.G., in Liq.)**, ad opera di Remo Sutter fu Ulisse, da Mathon (Grigioni), in Bellinzona, designato liquidatore con firma individuale. Alois Ruckstuhl, decesso, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo recapito: Via San Giovanni (presso il liquidatore).

13 giugno 1959.
Laboratorio Erboristico Isabella «Lei» S.A., in Bellinzona (FUSC. del 30 aprile 1959, N° 98, pagina 1237). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 2 giugno 1959, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste pertanto unicamente ai fini della sua liquidazione, che sarà eseguita sotto la ragione sociale: **Laboratorio Erboristico Isabella «Lei» S.A. in liquidazione**, ad opera del consigliere d'amministrazione Dino Armati, designato liquidatore con firma individuale. La firma della segretaria Eva Cadlini, nata Sprugasci, è estinta. Recapito invariato: indirizzo: presso il liquidatore, a Gorduno.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

13 giugno 1959. Ristorante.
Fiscalini Luigina, in Giumaglio. Titolare della ditta individuale è Luigina Fiscalini, moglie di Erminio, da Borgnone, in Giumaglio. Il marito ha dato il suo consenso. Esercizio ristorante.

Ufficio di Faido

11 giugno 1959. Società immobiliare.
Fraggio S.A., in Giornico. Sotto tale denominazione, con atto pubblico e statuti del 3 giugno 1959, è stata costituita una società anonima avente per iscopo la costruzione, l'acquisto e l'amministrazione di immobili e qualsiasi attività similiare. Il capitale sociale è di 150 000 fr., suddiviso in 150 azioni al portatore, da 1000 fr. cadauna, completamente liberate. Le pubblicazioni appariranno sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti della legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è gerita da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente di tre, che sono: Carlo Franscini fu Cesare, da Bodio, in Giornico, presidente, Diego Maspero di Luigi, da ed in Giornico, membro; Diego Peduzzi di Vittorio, da Chiggiogna, in Giornico, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione.

Ufficio di Lugano

9 giugno 1959. Ristorante.
Giovanni Mazzuchelli, in Lugano, esercizio ristorante «Colombino» (FUSC. del 3 agosto 1950, N° 179, pagina 2028). La ditta è radiata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla vedova Carmela Mazzuchelli nata Chiusi, in Lugano, qui sotto iscritta.

9 giugno 1959. Ristorante.
Carmela Mazzuchelli, in Lugano. Titolare è Carmela Mazzuchelli nata Chiusi, da Viganello, in Lugano. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Giovanni Mazzuchelli», in Lugano. Esercizio del ristorante «Colombino». Via Ariosto 2.

9 giugno 1959. Banca, ecc.
Banco di Roma per la Svizzera, in Lugano, banca, ecc., società anonima (FUSC. del 15 aprile 1959, N° 85, pagina 1069). Piero Gilardi, decesso, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta.

13 giugno 1959. Impianti frigoriferi, ecc.
La Tecnica di Adriano Inaudi & Co., in Lugano, impianti frigoriferi, ecc., società in accomandita (FUSC. del 20 novembre 1952, N° 273, pagina 2827). La società è sciolta dal 31 dicembre 1958. La liquidazione essendo terminata la ragione sociale è radiata. L'attivo e passivo sono assunti dal socio Adriano Inaudi, in Lugano, qui sotto iscritta.

13 giugno 1959. Impianti frigoriferi, ecc.
La Tecnica di Adriano Inaudi, in Lugano. Titolare è Adriano Inaudi di Matteo, da Vico-Morcote, in Lugano. La ditta assume, dal 1° gennaio 1959, attivo e passivo della società in accomandita «La Tecnica di Adriano Inaudi & Co.», in Lugano. Impianti frigoriferi, ventilazione e condizionamento d'aria, importazione e esportazione di generi diversi e rappresentanze.

13 giugno 1959.
Banca del Ceresio S.A., in Lugano (FUSC. del 14 aprile 1958, N° 83, pagina 997). Max Schmidlin di Giuseppe, da Basilea, in Viganello, è nominato procuratore con firma collettiva con altri già iscritti.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

15 juin 1959. Immeubles.
La Pommeraye, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 5 juin 1959, page 1609). Suivant acte authentique du 8 juin 1959, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale: **La Pommeraye en liquidation**. Alfred Baechi, seul administrateur, devient liquidateur avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés.

15 juin 1959.
L'Immeuble de la Rue Centrale, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 3 octobre 1958, page 2657). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 9 juin 1959, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

15 juin 1959. Immeubles.
Bois Gentil C S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 12 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation et leur revente. Son premier objet est l'achat d'une parcelle de terrain de 2106 m² à Lausanne, N°s du 54/6 et du 38/11 du plan folio 178 de la commune de Lausanne au prix de 69 250 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations sont faites par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil de 1 ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Pierre Kissling, de Thoune et Lutry, à la Conversion, commune de Lutry, président, et Roger Noverraz, de Cully et Lutry, à Lausanne. Bureau: rue Centrale 5 (étude du notaire Ed. Braun).

15 juin 1959. Immeubles.
Bois Gentil E S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 12 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, leur revente et l'acquisition d'une parcelle de terrain de 1851 m², sise à Lausanne, N°s du 50/18, du 55/10 et du 49/26, du plan folio 178 de cette commune pour le prix de 69 245 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations se font par lettres recommandées. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Pierre Kissling, de Thoune et Lutry, à La Conversion, commune de Lutry, président, et Roger Noverraz, de Cully et Lutry, à Lausanne. Bureau: Rue Centrale 5 (étude du notaire Ed. Braun).

15 juin 1959. Périodique, etc.
Edition Scriptar, à Lausanne, édition de périodique, etc., société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1955, page 2700). Conseil: Gottfried Wäfler, administrateur, est nommé administrateur-délégué et président; Jules Brussard, fondé de procuration, administrateur et directeur, et Laurent Huguenin, du Locle, à Lausanne, administrateur et directeur. Les administrateurs signent individuellement; la procuration de Jules Brussard est éteinte. Bureau actuel de la société: Avenue de la Gare 23 (dans ses locaux).

15 juin 1959. Vues photographiques, etc.
Perrochet-Phototypie S.A., à Lausanne, vues photographiques, etc. (FOSC. du 21 mars 1956, page 751). Les signatures des administrateurs Eugène Perrochet, décédé, Charles Jung-Leu et Fred Sutter, démissionnaires, sont radiées. La procuration conférée à André Bonnet est éteinte. Administrateurs: Charles Viredaz, président; Georges Viredaz, vice-président, et Pierre Viredaz, secrétaire, les trois de Crissier et Genève, à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11 juin 1959, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication. La société est engagée par la signature individuelle du président Charles Viredaz ou par la signature collective des administrateurs Pierre et Georges Viredaz entre eux ou avec un des fondés de procuration Hugo Bischofberger et Pierre Izard (inscrits). Les fondés de procuration ne signent pas entre eux.

15 juin 1959.
Société immobilière des Trois Rues, Renens S.A., à Renens (FOSC. du 13 juin 1958, page 1613). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 9 mai 1959, la société a modifié ses statuts sur un point qui n'est pas soumis à publication.

15 juin 1959.
Géranee et Contrôle S.A., à Lausanne (FOSC. du 2 février 1959, page 386). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 9 juin 1959 la société a modifié ses statuts sur un point qui n'est pas soumis à publication.

Bureau d'Orbe

15 juin 1959. Huiles et graisses industrielles, etc.
A. Clément, à Vallorbe. Le chef de la maison est Paul-Alphonse, fils d'Antonin Clément, d'Ependes (Fribourg), à Vallorbe. Commerce d'huiles et graisses industrielles, produits d'entretien et représentation en tous genres.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

11 juin 1959.
Irusa S.A. pour l'industrie routière Sion, à Sion. La fabrication, la vente et l'application de produits servant au revêtement de routes et d'aérodromes, etc. (FOSC. du 15 décembre 1955, N° 294, page 3216). Le capital social de 110 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

11 juin 1959. Administration de biens, etc.
Cramont S.A., à Montana-Vermala, commune de Randogne (FOSC. du 4 septembre 1953, N° 205, page 2116). Le conseil d'administration est composé de Robert Blum, président (déjà inscrit), et du Dr Rodolphe Grumbacher, de et à Bâle. Ils engagent la société par leur signature collective. Les pouvoirs de Henri Mohler sont éteints.

15 juin 1959.
Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium), à Chippis (FOSC. du 5 mai 1959, N° 102, page 1281). Procuration collective est conférée à René Mages, de Bex, à Neuhausen am Rheinfall.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

13 juin 1959.
Construction S.A., au Locle (FOSC. du 9 juillet 1947, N° 157, page 1900). Louis-Edmond Zeltner, administrateur, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Son fils, Louis-Edmond Zeltner, d' Obergerlafingen (Soleure), au Locle, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

11 juin 1959. Immeubles, assurances, représentations.
«Agence 13 * 13» F. Landry, à Neuchâtel. Le titulaire est Fritz-Armand Landry, des Verrières, à Neuchâtel. Transactions immobilières et commerciales, assurances, représentations de tous genres. Rue des Epancheurs 4.

13 juin 1959.
V.D.M. Voyages du Monde S. à r. l., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 28 mai 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet l'organisation, au moyen d'agences, de voyages touristiques en Suisse et à l'étranger et toutes activités commerciales s'y rattachant. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont Mario Favia de nationalité italienne, à Paris, et son épouse Suzanne-Marthe-Yvonne Favia, née Demousseau, de nationalité française, à Paris, chacun pour une part de 10 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés Mario Favia, son épouse séparée de biens Suzanne Favia et Jeanne Guillod, de Bas-Vully (Fribourg), à Neuchâtel, ont été désignés comme gérants avec signature individuelle. Locaux: Faubourg de l'Hôpital 28.

13 juin 1959. Tissus, meubles, tapis.
«Interieur» Hans Koch, à Neuchâtel, agencements standard, commerce de tissus, meubles, tapis (FOSC. du 1er août 1956, N° 178, page 2002). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
13 juin 1959. Objets d'art.
Mme. M. Pellet «Artlux», à Neuchâtel. La titulaire est Marie Pellet, divorcée de Charles Faivre, du Locle, à Neuchâtel. Fabrication, achat, vente, importation, exportation, organisation de vente et le commerce en général d'objets d'art en tous genres, ainsi que toutes opérations commerciales et financières s'y rattachant. Coq d'Inde 3.

Genf — Genève — Ginevra

10 juin 1959. Pharmacie.
Belloni, pharm., à Genève, pharmacie (FOSC. du 6 décembre 1921, page 2352). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.
10 juin 1959.
Pharmacie de St Léger S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 5 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente de tous produits chimiques, pharmaceutiques, d'articles de parfumerie, sanitaires, de matières premières et d'une façon générale toutes opérations se rattachant à l'activité d'une pharmacie telles qu'analyses et exécution d'ordonnances médicales; l'importation et l'exportation d'appareils d'optique, d'acoustique, d'orthopédie et d'homéopathie ainsi que leur fabrication. La société reprendra, selon inventaire du 5 juin 1959, pour le prix de 40 000 fr., l'actif, savoir: le mobilier, les marchandises et le goodwill, à l'exclusion de tout passif, de la pharmacie exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Belloni, pharm.», à Genève, 15, boulevard des Philosophes et 1, rue Saint-Léger, le tout estimé 40 000 fr. dont 10 000 fr. pour le goodwill. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est libéré à concurrence de 40 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Dupont, de Carouge, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Locaux: Angle 15, boulevard des Philosophes et 1, rue Saint-Léger.
11 juin 1959.
Société Immobilière Rue du Rhône 100, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 novembre 1958, page 3039). Max Hottinger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André-Georges Wanner, de Carouge, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 12, rue du Mont-Blanc, bureaux de la Fiduciaire Wanner.
11 juin 1959.
Société Immobilière Le Tremble, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 avril 1939, page 829). Edouard Guex, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Johannes soit Hans Leemann, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 30, rue du Rhône, bureaux de H. Leemann-Monnier, suce, de Ed. Guex.
11 juin 1959.
Société Immobilière Le Rossignol, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 février 1959, page 606). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 6 juin 1959, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **Société Immobilière Atlante.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.
11 juin 1959. Matières premières, etc.
Comatco S.A., à Genève (FOSC. du 18 décembre 1957, page 3306). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 juin 1959, la société a décidé de modifier ses statuts en ce qui concerne son but qui devient l'achat, la vente, la représentation, l'échange, l'importation et l'exportation dans tous pays, à l'exception de la Suisse, de toutes matières premières et produits manufacturés; l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction et l'exploitation de tous immeubles en Suisse; l'acquisition, l'exploitation, la cession ou la concession dans tous pays, de tous brevets, licences, procédés de fabrication, formules ou marques quelconques. René Parodi et Samuel Scheps ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Le conseil d'administration est composé de: Eric Sandoz, de et à Genève, président; Charles Larpin, de Genève, à Lancy, secrétaire, et David Rodrik (inscrit). La société est engagée par la signature individuelle de David Rodrik ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Les pouvoirs de David Rodrik sont modifiés en conséquence.
12 juin 1959. Tabacs-journaux.
D. Boyer, à Genève, débit de tabacs et vente de journaux (FOSC. du 5 novembre 1958, page 2955). Nouvelle adresse: 21, boulevard du Pont d'Arve.
12 juin 1959. Café-restaurant.
Mme E. Restelli-Delaloye, précédemment à Genève (FOSC. du 3 février 1958, page 318). La titulaire a remis son café à l'enseigne «Café du XIXème Siècle» sis 1, rue de la Servette. Elle exploite maintenant sous la même raison de commerce le café-restaurant à l'enseigne «Auberge de la Poste», à Chêne-Bougeries, siège de la maison et nouveau domicile de la titulaire. 2, chemin de Grange-Canal.
12 juin 1959. Fromages.
Roulin, à Meyrin, fabrication de fromages (FOSC. du 8 juin 1951, page 1390). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
12 juin 1959. Laiterie-épicerie, etc.
M. Schirmer, à Genève. Chef de la maison: Marc-Antoine Schirmer, de Roche-d'Or (Berne), à Genève. Exploitation d'un commerce de laiterie-épicerie, vins et liqueurs. 83, rue des Eaux-Vives.
12 juin 1959. Bicyclettes, motocyclettes.
Scheffre & Cie, à Genève, commerce et réparation de bicyclettes et de motocyclettes, société en nom collectif (FOSC. du 28 janvier 1953, page 224). Les associés sont maintenant époux et soumis au régime de la séparation de biens. Le nom de l'associée Frida Ehrismann est en conséquence modifié en celui de Scheffre et sa commune d'origine est Bernex.
12 juin 1959.
Société Hôtelière de Falleralp, au Grand-Saconnex, société anonyme (FOSC. du 16 avril 1958, page 1049). Joseph Kluser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
12 juin 1959.
Société Immobilière Florissant 47 bis, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 février 1957, page 381). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 juin 1959, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Florissant 47 bis en liquidation** par Albert Bratschi (inscrit jusqu'ici comme administrateur) nommé liquidateur avec signature individuelle.
12 juin 1959. Horlogerie, etc.
Picard Cadet S.A., à Genève, achat, vente, représentation, commission en Suisse et à l'étranger, d'horlogerie, etc. (FOSC. du 9 septembre 1952, page 2244). Domicile de la société: 7, rue Michel-Chauvet, chez François Picard.
12 juin 1959. Brevet concernant la préparation d'aérosols métalliques, etc.
Ultrachrysol s. à r. l., à Céligny, exploitation d'un brevet concernant la préparation d'aérosols métalliques, etc. (FOSC. du 20 avril 1950, page 1022). Cette société est radiée d'office du registre du commerce de Genève par suite du transfert de son siège à Lausanne (FOSC. du 10 juin 1959, page 1654).
12 juin 1959.
Hôtel Moderne S.A., à Genève, société dissoute (FOSC. du 20 juin 1958, page 1689). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.
12 juin 1959. Matières premières, etc.
Granax S.A., à Genève (FOSC. du 6 février 1959, page 428). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juin 1959, la société a étendu son but en ce sens qu'elle pourra également prendre des participations dans toutes entreprises. Les statuts ont été modifiés en conséquence.
12 juin 1959.
Sicli Matériel-Incendie S.A., précédemment à Genève (FOSC. du 22 avril 1958, page 1109). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juin 1959, la société a transféré son siège à Carouge. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Locaux: 76, route des Acacias.
12 juin 1959.
Société Immobilière la Grande Feuilleraie, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 9 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la location de tous immeubles et la construction de tous bâtiments. Elle acquerra, pour le prix de 500 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Chêne-Bougeries, la parcelle 1128 A, sise chemin de Conches. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Bory, de Mies (Vaud), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 8, boulevard du Théâtre, régie Bory & Cie.
12 juin 1959. Arts graphiques, etc.
Roto-Sadag S.A., à Genève, arts graphiques, etc. (FOSC. du 2 juin 1958, page 1497). Alfred Burki, de Zollikon (Zurich), Bâle et Langnau (Berne), à Zollikon (Zurich), a été nommé fondé de pouvoir; il signe collectivement avec un administrateur ou un directeur.
12 juin 1959.
Caisse de Crédit Mutuel de Satigny, à Satigny, société coopérative (FOSC. du 21 juin 1948, page 1735). Les pouvoirs de Louis Berguer sont radiés. Alexandre Rochaix, de Genthod, à Satigny, a été nommé membre et secrétaire du comité de direction; il signe collectivement avec le président Ami Bonnet ou le vice-président Edmond Vulliez (inscrits).
12 juin 1959. Société immobilière.
Le Stade Français S.A., à Genève, société immobilière (FOSC. du 4 novembre 1958, page 2941). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 juin 1959, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Le Stade Français S.A. en liquidation**, par Henri Sillion, André Guinand et Paul Randon, administrateurs (inscrits), nommés liquidateurs avec signature collective à deux.
13 juin 1959. Entreprise du bâtiment, etc.
Roger Zeier & Cie, à Genève, entreprise du bâtiment, maçonnerie, gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC. du 19 février 1953, page 400). L'associé Renato-Alberto Rastoldo et son épouse Luise née Bill sont soumis au régime de la séparation de biens.
13 juin 1959. Café.
Mme Y. Chamorel, à Chêne-Bougeries, exploitation d'un café à l'enseigne «Café de la Fontaine» (FOSC. du 7 décembre 1956, page 3108). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.
13 juin 1959. Porcelaines, etc.
Mme Girard-Péclat, E. Märklin succ., à Genève, commerce de porcelaines, cristaux, etc. (FOSC. du 18 juin 1946, page 1829). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.
13 juin 1959. Maçonnerie, etc.
Giroud M., à Genève, entreprise de maçonnerie et terrassements (FOSC. du 8 juin 1959, page 1629). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
13 juin 1959.
Société Immobilière Athénée-Champel, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 mai 1958, page 1242). Lucien Gaisman (décédé) et Jean Piguet ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Jean Uebersax (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et signe dorénavant individuellement. Domicile: 7, rue Jean-Petitot, régie J. Uebersax & Cie.
13 juin 1959. Participations, etc.
Paramer S.A., à Genève, participer à toutes opérations commerciales, industrielles, etc. (FOSC. du 24 avril 1956, page 1056). Léon Blanchard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Caudrelier-Benac, de nationalité française, à Paris, a été nommé administrateur avec signature individuelle.
13 juin 1959. Opérations financières, etc.
S.A. Somerfin, à Genève, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC. du 6 octobre 1958, page 2677). Nahum Hotimsky, de nationalité israélienne, à Genève, a été nommé conseiller technique et commercial; il signe collectivement avec un administrateur.
13 juin 1959.
Financea, Société Financière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 mai 1957, page 1274). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 mai 1959, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions et de l'administration cantonale des contributions publiques, la radiation ne peut encore être opérée.
13 juin 1959.
Société Immobilière rue de Montchoisy 34, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 septembre 1956, page 2429). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 juin 1959, le capital social a été porté de 50 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 100 actions nouvelles de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 150 000 fr., divisé en 150 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 175393. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1958, 12 Uhr.
Jacobo Varsky, San Pedrito Street 106, **Buenos Aires** (Argentinien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zeichnungsvorlage.

SIMULCOP

Nr. 175394. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1958, 12 Uhr.
La Medicalia GmbH, Casima (Tessin). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

NICO-FINI

NICO-FINIS

NICO-FINISH

Nr. 175395. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1958, 12 Uhr.
La Medicalia GmbH, Casima (Tessin). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

NICOMORS

Nr. 175396. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1958, 19 Uhr.
Erwin Hölzle, Hohenzollernstrasse 94, **Pforzheim** (Deutschland).
Fabrikmarke.

Goldwaren.

Nr. 175397. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1959, 19 Uhr.
Brillo Manufacturing Company, Inc., 205 Water Street, **Brooklyn - New York City** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit berichtigter Firmabezeichnung der Marke Nr. **95598**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1959 an.

Seifen, Putz-, Scheuer- und Polier-Bäusche, -Tatzen, -Rollen und Tücher, mit scheuernden Eigenschaften sowie Schmirgel- und Poliermaterial zur Entfernung von Fremdkörpern aus Metall- und anderen Oberflächen.

BRILLO

Nr. 175398. Hinterlegungsdatum: 5. März 1959, 18 Uhr.
Fritz Guggisberg, Thunstrasse 21, **Bern**. — Handelsmarke.

Badezusatz.

VITAQUELL-Bad

N° 175399. Date de dépôt: 10 mars 1959, 20 h.
Coopération Technique Coteco S.A., rue Philippe-Plantamour 16, **Genève**.
Marque de fabrique et de commerce.

Composé antibactérien pour usages industriels; fils, tissus et feuilles traités par ce composé.

EVERSAN

Nr. 175400. Hinterlegungsdatum: 21. März 1959, 18 Uhr.
Ketol AG, Stampfenbachstrasse 69, **Zürich 6/35**.
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Desinfektionsmittel, Räuchermittel, Nagetierbekämpfungsmittel, Entwesungsmittel, Reinigungsmittel, Entfettungsmittel, Bodenpflegemittel, Pflanzenschutzmittel, Unkrautvertilgungsmittel, Konservierungsmittel, Schimmelbekämpfungsmittel, Lacke und Farben, Holzschutzmittel, Desodorierungsmittel, kosmetische Produkte, pharmazeutische Produkte, Apparate zur Applikation von Schädlings- und Ungezieferbekämpfungsmitteln sowie Desinfektionsmitteln, abschreckende Mittel für Insekten und Warmblütler.

KETOPLEX

Nr. 175401. Hinterlegungsdatum: 21. März 1959, 18 Uhr.
Ketol AG, Stampfenbachstrasse 69, **Zürich 6/35**.
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Desinfektionsmittel, Räuchermittel, Nagetierbekämpfungsmittel, Entwesungsmittel, Reinigungsmittel, Entfettungsmittel, Bodenpflegemittel, Pflanzenschutzmittel, Unkrautvertilgungsmittel, Konservierungsmittel, Schimmelbekämpfungsmittel, Lacke und Farben, Holzschutzmittel, Desodorierungsmittel, kosmetische Produkte, pharmazeutische Produkte, Apparate zur Applikation von Schädlings- und Ungezieferbekämpfungsmitteln sowie Desinfektionsmitteln, abschreckende Mittel für Insekten und Warmblütler.

RAX

Nr. 175402. Hinterlegungsdatum: 23. März 1959, 12 Uhr.
Josef Schaller, Grosswangen (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Biologische Produkte, wie Haarwasser usw.

Augustin's

Nr. 175403. Hinterlegungsdatum: 23. März 1959, 12 Uhr.
Josef Schaller, Grosswangen (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Biologische Produkte, wie Haarwasser usw.

wangis

Nr. 175404. Hinterlegungsdatum: 26. März 1959, 15 Uhr.
Rosshaarspinnerei Basel AG, Freie Strasse 53, **Basel**.
Fabrik- und Handelsmarke.

Polstermatten auch als Isoliermatten verwendbar.

SIMPLEX

N° 175405. Date de dépôt: 16 mai 1959, 19 h.
N. Denduyts, Contamines 27, **Genève**. — Marque de commerce.

Bouteilles et flacons; dispositifs de débit et de fermetures pour bouteilles, flacons, pots, tubes; détergents et produits pour le nettoyage et l'entretien; rasoirs, machines à raser et tondeuses; machines à laver le linge et la vaisselle; appareils de TSF et de télévision.

JET

N° 175406. Date de dépôt: 23 avril 1959, 17 h.
Société des Soudures Castolin S.A., En Jurigoz, **Lausanne**.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **174823**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 avril 1959.

Baguettes, électrodes, décapants, ainsi que tout genre de matériaux pour la soudure des métaux; appareils, installations, outils et accessoires pour soudage et brasage.

CASTOLIN-EUTECTIC

Nr. 175407. Hinterlegungsdatum: 23. April 1959, 10 Uhr.
Henry Berchtold AG, Kollbrunn (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gummi-Ueberzüge für Druckzylinder und spinntechnische Artikel.

BERKOL

Nr. 175408. Hinterlegungsdatum: 29. April 1959, 20 Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltwaschmittel.

SKIP

Nr. 175409. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1959, 18 Uhr.
Brother International Corporation (Europe) Limited, 34, Upper O'Connell Street, **Dublin** (Irland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nähmaschinen aller Art, Kindernähmaschinen, Strickmaschinen für den Haushalt.

BROTHER

N° 175410. Date de dépôt: 12 mai 1959, 9 h.
Perla & Iwa, manufacture d'horlogerie S.A. (Perla & Iwa Watch Co. Ltd.), Quai du Haut 51, **Bienne.** — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **95804.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mars 1959.

Montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie, bracelets cuir et extensibles.

Iwa S.A.
Iwa Ltd.

N° 175411. Date de dépôt: 13 mai 1959, 6 h.
Fabrique d'Ebauches Unitas S.A., Tramelan. — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **95443.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 mars 1959.

Ebauches et fournitures de montres.

UNITAS S.A.

N° 175412. Date de dépôt: 13 mai 1959, 6 h.
Fabrique d'Ebauches Unitas S.A., Tramelan. — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **95444.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 mars 1959.

Ebauches et fournitures de montres.

UNITAS A.G.

Nr. 175413. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1959, 18 Uhr.
Lion Fogal, Claridenstrasse 37, **Zürich.** — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **95200.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1959 an.

Strumpfwaren.

finfin

Nr. 175414. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1959, 18 Uhr.
Elsa Bichsel, Marktgasse 21, **Basel.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Putz- und Reinigungsmittel für Silber, Gold und Plaqué.

Sibrill

N° 175415. Date de dépôt: 15 mai 1959, 19 h.
General Foods Corporation, 250 North Street, **White Plains** (New York, USA). Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **96311.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 mai 1959.

Poudre de levure.

N° 175416. Date de dépôt: 15 mai 1959, 13 h.
The Cleveland Twist Drill Co., Cleveland (Ohio, USA).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **95839.** Raison rectifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mars 1959.

Mèches hélicoïdales, alésoirs, tarauds et articles similaires.

N° 175417. Date de dépôt: 16 mai 1959, 13 h.
Manufacture d'outils Dumont S.A., Montignez (Berne).
Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement de la marque N° **95121** de Vve Th. Dumont fils et Cie, successeurs de Théodore Dumont fils, Montignez. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mars 1959.

Brucelles pour l'horlogerie.

0a

N° 175418. Date de dépôt: 16 mai 1959, 13 h.
Manufacture d'outils Dumont S.A., Montignez (Berne).
Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement de la marque N° **95122** de Vve Th. Dumont fils et Cie, successeurs de Théodore Dumont fils, Montignez. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mars 1959.

Brucelles pour l'horlogerie.

10b

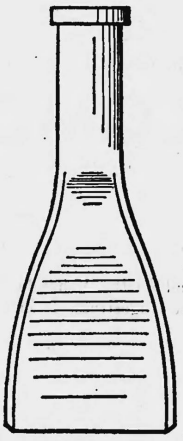
Nr. 175419. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1959, 18 Uhr.
Wilhelm Benger Söhne, Böblingerstrasse 72, **Stuttgart-S** (Deutschland). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **95807.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1959 an.

Trikotgewebte und gestrickte Unterkleider aller Art und Stoffe zu denselben, Strick- und Webgarne und Seife.

Benger

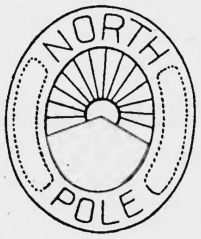
Nr. 175420. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1959, 18 Uhr.
Schuler Nährmittel AG (Schuler Produits Alimentaires S.A.) (Schuler Foods Limited), Sonnenwiesenstrasse 2, **Kreuzlingen** (Thurgau).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **96009.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1959 an.

Lebensmittel aller Art, insbesondere Suppenwürzen.



Nr. 175421. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1959, 19 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Wolhusen (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **96335.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1959 an.

Leim und Gelatine.



Nr. 175422. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1959, 19 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Wolhusen (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **96336.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1959 an.

Leim und Gelatine.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1959 in Hamburg erbaute Motortankschiff **«Chaumont»** ist von der Eigentümerin: Lloyd AG, in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 134)

Basel, den 15. Juni 1959. **Schiffsregister Basel-Stadt**

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Dem Geschäftsinhaber **Samuel Hofer**, Kaufmann, **Schüpbach**, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf **3 Jahre** festgesetzt. (AA. 135)

Signau, den 17. Juni 1959. **Die Ortspolizeibehörde**

In Anwendung von Art. 16, Abs. 1 und 4, der Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 wurde den nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, nach Ablauf einer Sperrfrist von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufs ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16, Abs. 2, der obgenannten Verordnung angeführten Fälle.

1. Firma **Royal Palladium Ltd. by shares, Zürich**, Handel mit Damenkonfektion, Tricotwaren, Stoffen, Oberdorfstrasse 19, Zürich 1, Inhaber José Macciacchini, von Werthenstein (Luzern), geb. 1902. Geschäftseröffnungsverbot bis **23. April 1962.**
2. Firma **Pelzatelier London Fashin A. Unden & Co.**, Pelzwaren, Zutaten, Felle und Futter, Augustinergasse 52, **Zürich 1**, Inhaber Alice Maud Unden und Pauline Sirley Bishop, beides britische Staatsangehörige. Geschäftseröffnungsverbot **bis 14. Mai 1962.**
3. **Benjamin & Marta Pezzotti-Uster**, von Küsnacht (Zürich), Herrenbekleidung, Mercerie- und Wollwarengeschäft, beide wohnhaft **in Küsnacht** (Zürich). Geschäftseröffnungsverbot **bis 9. Mai 1962.**
4. **Willi und Marta Winter-Bischofberger**, von Kaisten (Aargau), Eisenwaren-, Gartengeräte-, Haushaltungs- und Spielwarengeschäft, beide wohnhaft Schwamendingerstrasse 84, **Zürich 11.** Geschäftseröffnungsverbot **bis 11. Mai 1962.**
5. **Jakob und Emma Kupper-Frick**, von Mettmenstetten, Stoff-, Aussteuerwäsche-, Wolldecken- und Teppichgeschäft, beide wohnhaft in **Mettmenstetten.** Geschäftseröffnungsverbot **bis 14. April 1962.**
6. Firma **Max Wahrenberger**, Herrenkonfektion- und Strickwarengeschäft, in **Zürich 11**, Inhaber Max und Marthe Wahrenberger-Zumstein, von Engwang (Thurgau), beide wohnhaft Hugostrasse 2, Zürich 11. Geschäftseröffnungsverbot **bis 11. Mai 1962.**
7. In Anwendung von Art. 16, Ziff. 3, der bundesrätlichen Ausverkaufsordnung wurde nach durchgeführtem Teilausverkauf den Inhabern der Firma **H. Weidmann, Horgen**, nämlich Arthur und Edith Weidmann-Rausser, von und in Horgen, Plattenstrasse 35, die Eröffnung einer Detailverkaufsstelle mit Bett-, Tisch- und Küchenwäsche, Stoffen, Wolldecken, Windjacken, Skihosen, Damen-, Herren- und Kinderwäsche **bis 1. April 1961** verboten. (AA. 136)

Zürich, den 17. Juni 1959 **Direktion der Polizei des Kantons Zürich.**

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

La **Société coopérative de consommation de Delémont** a été autorisée à liquider totalement son **stock de chaussures à Moutier.**

Conformément à l'art. 16 de l'ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations et opérations analogues, du 16 avril 1947, le Conseil municipal fixe à **5 ans**, à dater du 11 août 1959, le délai pendant lequel cette société ne pourra rouvrir un commerce similaire à Moutier. (AA. 137)

Moutier, le 17 juin 1959. **Conseil municipal.**

Rudabax GmbH. in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die obgenannte Gesellschaft ist in Liquidation getreten. Sämtliche Gläubiger werden ersucht, ihre Forderungen an die Gesellschaft dem unterzeichneten Liquidator bekanntzugaben. (AA. 132[1])

Wabern, den 15. Juni 1959. **Der Liquidator:**
E. Ruefli, Parkstrasse 48, Wabern (BE).

Ceres AG. St. Gallen in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Ceres AG. St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb eines Diätrestaurantes, hat am 10. Juni 1959 ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter oben aufgeführter Firma durchgeführt. Geschäftsdomizil ist Sternackerstrasse 4, St. Gallen, bei der OBTG.

Sämtliche Gläubiger, welche nicht durch besondere Mitteilung der Firma orientiert werden, werden hiermit gemäss Artikel 742 Abs. 2 des Schweizerischen Obligationenrechtes aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.), spätestens innert Monatsfrist beim Liquidator anzumelden. (AA. 133[2])

Ceres AG. in Liquidation,
Sternackerstrasse 4, St. Gallen.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Türkei

Liberalisierung der Einfuhr

Im Türkischen Amtsblatt vom 13. und 15. Mai 1959 wurden zwei Listen von Waren publiziert, deren Einfuhr in die Türkei fortan liberalisiert ist. Während die erste dieser Listen neben Beuteltuch, elektrischen Kondensatoren und andern Erzeugnissen hauptsächlich Bestandteile, bzw. Ersatzteile für Maschinen und Apparate verschiedener Art enthält, sind in der zweiten Liste ausser einigen Fertigerzeugnissen, wie bestimmte landwirtschaftliche Maschinen, Dampflokomotiven, Güterwagen usw., namentlich chemische und andere Rohstoffe, Halbfabrikate und Fertigprodukte aufgeführt.

Die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes in Bern gibt auf schriftliche Anfrage hin gerne Auskunft über einzelne Waren. Dabei sollten wenigstens die einschlägigen Nummern des türkischen Zolltarifs und, wenn möglich, auch die statistischen Nummern bezeichnet werden.

Bei dieser Gelegenheit wird den Exporteuren unsere Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 51 vom 4. März 1959 betreffend die türkische Importregelung in Erinnerung gerufen, wonach es angezeigt erscheint, die Bezahlung der Exportware mittels eines unwiderruflichen, spätestens bei Versand der Ware auszahlbaren Akkreditivs sicherzustellen und sich zu vergewissern, dass es durch einen Zahlungsauftrag der Zentralbank der Türkischen Republik zulasten des Kontos A im schweizerisch-türkischen Clearing gedeckt ist. 139. 19. 6. 59.

Turquie

Libération des importations

Deux listes de marchandises dont l'importation en Turquie est désormais libérée ont été publiées dans la Feuille officielle turque des 13 et 15 mai 1959. Tandis que la première de ces listes contient, à part la gaze à blutoir, les condensateurs électriques et d'autres produits, principalement les pièces détachées et de rechange pour machines et appareils de genres divers, dans la seconde liste sont mentionnés, outre quelques produits finis, tels que certaines machines agricoles, les locomotives à vapeur, les wagons de marchandises, etc., notamment des matières premières chimiques et autres, des produits mi-fabriqués et des produits finis.

La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne donne volontiers, sur demande écrite, des renseignements sur les diverses marchandises. Il y a lieu d'indiquer à cet effet tout au moins les numéros du tarif douanier turc et, si possible, aussi les numéros statistiques.

A cette occasion, nous rappelons aux exportateurs notre publication dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 52, du 5 mars 1959, concernant la réglementation turque des importations, selon laquelle il paraît indiqué d'assurer le règlement des exportations au moyen d'un accréditif irrévocable, payable au plus tard au moment de l'expédition de la marchandise, et de s'assurer à temps qu'il est couvert par un ordre de paiement de la Banque Centrale de la République de Turquie au débit du compte A du clearing turco-suisse. 139. 19. 6. 59.

Thailand

Zollerhöhungen

Gemäss einer Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft in Bangkok hat die gesetzgebende Versammlung Thailands beschlossen, die Zollansätze für sämtliche eingeführten Waren mit Wirkung ab 6. Juni 1959 um 10% zu erhöhen. Demgemäss steigen beispielsweise die Zollansätze von bisher 20 auf 22%, von 30 auf 33% usw. 139. 19. 6. 59.

Thaïlande

Majoration des droits de douane

Aux termes d'un communiqué de la Légation de Suisse à Bangkok, l'assemblée législative de la Thaïlande a décidé d'augmenter les droits d'entrée de toutes les marchandises de 10%, à partir du 6 juin 1959. De ce fait, les droits d'entrée antérieurement de 20%, par exemple, passent à 22%, de 30 à 33%, etc. 139. 19. 6. 59.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Société Industrielle du Caoutchouc S.A., Fleurier

Convocation pour l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du 30 juin 1959, à 17 heures, à l'Hôtel de l'Aigle, 1er étage, à Couvet.

Ordre du jour:

1° Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 26 juin 1958.
2° Adoption des comptes au 31 décembre 1958, ainsi que des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
3° Décharge aux organes sociaux.
4° Décision sur l'emploi du bénéfice.
5° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au siège social où il peuvent être consultés par les ayants-droit dûment légitimés (art. 696 CO).

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale chaque actionnaire, propriétaire d'actions ordinaires au porteur, doit opérer le dépôt de ses titres ou d'un récépissé en tenant lieu, émanant d'un établissement financier connu, à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, jusqu'au 29 juin 1959, à midi. Il lui sera délivré en échange une carte d'admission à l'assemblée (art. 13 des statuts).

Les propriétaires d'actions nominatives, inscrits en date de ce jour au registre des actionnaires tenu par l'administration, seront convoqués par lettre personnelle recommandée; cette dernière tient lieu de carte d'admission à l'assemblée générale.

Les actionnaires propriétaires d'actions nominatives et d'actions au porteur sont tenus de déposer leurs titres au porteur comme indiqué plus haut.

Fleurier, 19 juin 1959. **Le conseil d'administration.**

Luftseilbahn Chur–Brambrüesch AG., Chur

Einladung zur 2. ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 30. Juni 1959, 17.30 Uhr im Saale des Hotels Drei Könige in Chur.

Traktanden:

1. Feststellung der Präsenz.
2. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1959.
3. Erweiterung des Geschäftszweiges durch Erstellung eines Ski- und Sesselliftes Brambrüesch–Hühnerköpfe–Dreibündenstein (2 Sektionen) und Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
4. Varia und Umfrage.

Die Zutritts- und Stimmausweise für die ausserordentliche Generalversammlung können im Büro der Treuhandgesellschaft J. H. Juon & Cie., Postplatz, Haus Calanda, Chur, vom 22. bis 27. Juni, jeweils vormittags zwischen 10 und 12 Uhr, gegen Vorweisung eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbescheinigung mit Aktiennummern usw.) bezogen werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich mit einer schriftlichen Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Chur, 16. Juni 1959. **Luftseilbahn Chur–Brambrüesch AG.**
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Paul Engl.

An die Inhaber von Obligationen der Anleihe von Fr. 2 000 000 zu 3¾% des Jahres 1946 der Vereinigten Bern–Worb-Bahnen

Die finanzielle Lage unseres Unternehmens hat sich weiter verschlechtert. Die Rechnung des Jahres 1958 schliesst mit einem Betriebsdefizit von Fr. 16 250 ab und der Verlust der Gewinn- und Verlustrechnung beträgt Fr. 115 148. Die schwierigen Liquiditätsverhältnisse, die uns vor sechs Monaten zwangen, die Zinszahlung für das zweite Semester 1958 von 3¾% auf 2% zu senken, sind mittlerweile noch angespannter geworden. Bei diesem Stande der Dinge sehen sich die Verwaltungsorgane unseres Unternehmens zu ihrem grossen Bedauern ausser Stande, die Mittel für den ersten Halbjahreszins pro 1959 aufzubringen. Der Entschluss ist im übrigen auch diktiert durch die Bestimmungen des neuen Eisenbahngesetzes und seiner Vollziehungsvorschriften, wonach die durch die Abschreibungen anfallenden Barmittel ihrer Zweckbestimmung der Erhaltung des Anlagevermögens zu dienen, nicht entfremdet werden dürfen, wenn die öffentliche Hand zur Deckung der Betriebsfehlbeträge in Anspruch genommen werden muss.

Die Organe der Bahn sind sich der Tragweite ihres Beschlusses sehr wohl bewusst. Es bleibt ihnen jedoch gar kein anderer Ausweg. Sie hoffen aber, das bernische Volk werde am 4./5. Juli nächsthin die kantonale Vorlage betreffend Privatbahnhilfe und weitere Massnahmen zugunsten konzessionierter Transportanstalten annehmen und damit den Weg öffnen, über welchen den Obligationären notleidender bernischer Privatbahnen zumindest die Erhaltung des Kapitals gesichert werden kann.

Worb, den 15. Juni 1959. **Für den Verwaltungsrat der VBW,**
der Präsident: H. Egger.

Automobil-Gesellschaft Rottal AG., Ruswil

4% Obligationen-Anleihe 1948 von Fr. 700 000

Laut Anleihensbedingungen sind folgende 35 Obligationen zu Fr. 1000 auf den 30. Juni 1959 unter amtlicher Aufsicht zur Rückzahlung ausgelost worden:

Nrn. 010, 021, 031, 056, 078, 106, 110, 136, 161, 191, 208, 226, 246, 269, 292, 326, 349, 364, 389, 397, 410, 430, 463, 487, 494, 506, 519, 547, 574, 593, 605, 618, 663, 679, 698.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltage auf. Einlösestellen sind die auf der Rückseite der Obligationen vermerkten Banken.

Ruswil, den 13. Juni 1959. **Automobil-Gesellschaft Rottal AG. Ruswil**

Wynental- und Suhrentalbahn, Aarau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 30. Juni 1959, 16.30 Uhr, im Restaurant Café-Bank, in Aarau.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 17. Dezember 1958.
2. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung für das Jahr 1958.
3. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
4. Verschiedenes und Umfrage.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1958 kann ab 20. Juni 1959 bei den Stationen Aarau WSB, Schöftland und Menziken-Burg bezogen werden. Der Aktienausweis oder die Einladung zur Generalversammlung berechtigen am Tag der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Wynental- und Suhrentalbahn.

Aarau, den 17. Juni 1959. **Der Präsident des Verwaltungsrates:**
Dr. F. Hagenbuch.

Gornergratbahn-Gesellschaft

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1958 von Fr. 33.— pro Aktie wird ab 19. Juni 1959, abzüglich Fr. 9.90 für eidgenössische Coupon- und Verrechnungssteuer, ausbezahlt.

Die Aktiencoupons Nr. 21 können spesenfrei mit **netto Fr. 23.10** eingelöst werden bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Basel, Bern, Lausanne und Zürich, sowie beim Schweizerischen Bankverein in Basel, Lausanne und Zürich.

Der Verwaltungsrat.

estetic ein neuer **Schreibtisch** für Büro und Privat

in Eiche hell
oder
Nussbaum

gediegene, moderne
Form, in jeden Raum
passend

Korpusse und
Inneneintellung
nach Wahl

Verlangen Sie bitte

Prospekt Nr. 2a

GUHL & SCHEIBLER AG
BASEL, Elisabethenstr. 26 Tel. (061) 41 3600

Bergbahn Grindelwald–First AG., Grindelwald

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. Juni 1959 gelangen die Coupons

Nr. 7 der Prioritätsaktien mit Fr. 30.—
abzüglich 30% eidg. Steuern = netto **Fr. 21.—**

und

Nr. 7 der Stammaktien mit Fr. 25.—
abzüglich 30% eidg. Steuern = netto **Fr. 17.50**

zur Einlösung.

Die Dividendencoupons können bei der Kantonalbank von Bern in Bern mit ihren sämtlichen Zweigniederlassungen und bei der Talstation der BGF Grindelwald spesenfrei eingelöst werden.

Schweizerische Gasapparate-Fabrik, Solothurn

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

64. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 30. Juni 1959, 18.00 Uhr, im Hotel «Krone», in Solothurn, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
6. Varia.

Inventar, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 19. Juni an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Solothurn, den 18. Juni 1959. **Der Verwaltungsrat.**

Compagnie des chemins de fer électriques veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire jeudi 25 juin 1959, à 17 h. 15, au Buffet des Pléiades.**

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et celui des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au transport gratuit aux Pléiades et retour.

Un train spécial quittera Vevey à 16 h. 11 pour Les Pléiades. Retour à Vevey par le train régulier quittant Les Pléiades à 19 h. 07.

Le conseil d'administration.

An die Aktionäre der

Oberländischen Hülfskasse

Einladung zur II. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 6. Juli 1959, 14.30 Uhr, im Hotel «Weisses Kreuz», Interlaken, zur Behandlung der nachstehenden

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. April 1958.
2. Bericht des Präsidiums.
3. a) Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1958;
   b) Bericht der Kontrollstelle;
   c) Genehmigung der Jahresrechnung 1958;
   d) Entlastung der leitenden Organe.
4. Wahlen:
   a) Verwaltungsrat;
   b) Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung (Betriebsrechnung und Bilanz) pro 1958 mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht, liegen im Bureau der Oberländischen Hülfskasse, Hirschengraben 11, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Bern, den 16. Juni 1959. **Der Verwaltungsrat.**

BÜNDNER PRIVATBANK, CHUR

Obligationen-Kündigung

Hiermit kündigen wir sämtliche bis 30. September 1959 kündbar werdenden

Kassa-Obligationen unserer Bank

zur Rückzahlung auf sechs Monate vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet. Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf.

Wegen der

Erneuerung

belieben sich die Inhaber gekündigter Titel vor deren Fälligkeit mit uns in Verbindung zu setzen.

Chur, den 19. Juni 1959. **Die Direktion.**

Wild Heerbrugg AG., Heerbrugg

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 4. Juli 1959, 11.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Heerbrugg.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 35. Generalversammlung vom 9. Juni 1958.
2. Bericht des Verwaltungsrates.
3. Jahresrechnung 1958 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Gewinnverteilung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Varia.

Der Jahresbericht, enthaltend den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und den Antrag über die Gewinnverteilung sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab 22. Juni 1959 am Sitz der Gesellschaft in Heerbrugg eingesehen werden.

Heerbrugg, den 15. Juni 1959. Der Verwaltungsrat.

Sesselbahn Sedrun–Cungieri AG., Sedrun

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 4. Juli 1959, 15.00 Uhr, im Hotel Krone in Sedrun.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 22. März 1958.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1958 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz liegen vom 24. Juni 1959 an zur Einsichtnahme der Aktionäre bei Herrn Chr. Berther, Hotel Krone, Sedrun, sowie bei Herrn Lucas Berther, Zürichstrasse 66, Küsnacht (Zürich), auf, ebenso der Bericht der Kontrollstelle.

Eintrittskarten können gegen Angabe der Aktiennummern bis zum 1. Juli 1959 bei Herrn Lucas Berther, Küsnacht (Zürich), bezogen werden. Die Karten sind am Eingang zum Versammlungslokal vorzuweisen. Ebenso genügt Vorweisung der Aktientitel oder Depotausweis zum Eintritt.

Küsnacht (Zürich), 17. Juni 1959. Der Verwaltungsrat.

Luftseilbahn Blatten–Belalp AG., Naters

Einladung zur Generalversammlung

am Samstag, den 4. Juli 1959, um 14.30 Uhr, auf der Bergstation Belalp.
(Postauto ab Bahnhofplatz Brig um 13.00 Uhr)

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz.
3. Bericht der Kontrollstelle mit Entlastung.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
5. Veschiedenes.

Gewinn- und Verlustrechnung mit Bilanz sowie die Anträge über die Verwendung des Einnahmenüberschusses liegen ab 22. Juni 1959 beim Präsidenten der LBB in Naters zur Einsicht der Aktionäre auf.

Naters, den 15. Juni 1959. Die Verwaltung.

Elektrizitätswerk Grindelwald AG.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 2. Juli 1959, nachmittags 15.00 Uhr, im Hotel Belair-Eden, in Grindelwald

Traktanden:

1. Feststellung der Einzahlungen der Aktienkapitalerhöhung.
2. Beschlussfassung über die Aenderung der Statuten.
3. Orientierung über den Stand der neuen Kraftwerkanlage.

Zur Einsichtnahme der Aktionäre liegt der alte und der neue Text der Statuten im Bureau der Gesellschaft auf.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten zur ausserordentlichen Generalversammlung bei der Kantonalbank von Bern und deren Filialen in Interlaken mit Zweigbureau in Grindelwald erhoben werden.

Grindelwald, den 11. Juni 1959. Der Verwaltungsrat.

E. Koller AG., Lugano

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 2. Juli 1959, um 14.30 Uhr, in Lugano, Via Basilea 1.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1958.
2. Abnahme der Bilanz per 31. Dezember 1958 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1958. Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen (gemäss Statuten).
5. Diverses.

Lugano, den 16. Juni 1959. Der Verwaltungsrat.

Chemin de fer Aigle-Sépey-Diablerets

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mardi 30 juin 1959, à 16 heures 15, liste de présence à 15 heures 45, à l'Hôtel du Nord, à Aigle, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la Compagnie, à Aigle, dès le 19 juin 1959. Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées sur présentation des actions jusqu'au 27 juin 1959, à midi, par la Société de Banque Suisse, à Lausanne et à Aigle, et par le siège de la Compagnie.

Aigle, le 13 juin 1959. Le conseil d'administration.

P.S. Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours le jour de l'assemblée.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux suisses

Die Auslosung von Obligationen der 3½%-Anleihe der Schweiz. Bundesbahnen von 1932 findet am 1. Juli 1959, um 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 37, in Bern, statt.

Bern, 19. Juni 1959.
Generaldirektion der SBB

Le tirage des obligations de l'emprunt 3½% Chemins de fer fédéraux suisses de 1932 aura lieu le 1er juillet 1959, à 14 h., dans le bâtiment de l'administration, Hochschulstrasse 6, bureau N° 37, à Berne.

Berne, 19 juin 1959.
Direction géuérale des C.F.F.

Ferrovie federali svizzere

L'estrazione di obbligazioni del prestito 3½% Ferrovie federali svizzere del 1932 avrà luogo il 1° luglio 1959, alle ore 14, nel palazzo amministrativo, Hochschulstrasse 6, ufficio N° 37, a Berna.

Berna, 19 giugno 1959. Direzione generale delle F.F.S.

Chemin de fer Martigny–Châtelard

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 3 juillet 1959, à 14 heures 30, dans les bureaux d'exploitation du Chemin de fer, à Martigny-Gare.

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires.
2° Divers.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, est à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au siège social de la compagnie à Martigny-Ville où Messieurs les actionnaires sont priés de déposer leurs titres, avant le 28 juin, en vue de la délivrance des cartes d'admission à l'assemblée.

Martigny, le 17 juin 1959. Signé: Le conseil d'administration.

Omnium Genève S.A.

Messieurs les actionnaires de l'Omnium Genève S.A. sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 30 juin 1959, à 15 heures, à la Chambre de Commerce de Genève, 8, rue Petitot, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du contrôleur.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Décharge de sa gestion au conseil d'administration.
5° Elections et votes statutaires.

Pour assister et voter à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer au siège de la Société, 10, rue Diday, à Genève, dès ce jour au vendredi 26 juin, à 16 heures, soit leurs actions, soit des récépissés de dépôt de maisons de banque ayant leur siège en Suisse.

Suivant les dispositions du code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes de l'exercice 1958, de même que les rapports du conseil d'administration et du contrôleur, sont dès ce jour à la disposition des actionnaires au siège social.

Genève, le 15 juin 1959. Le conseil d'administration.

Cave di San Martino S.A., Melide

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per martedì 30 giugno 1959, alle ore 14, presso la sede della Bariffi & Wullschleger S.A., in Lugano, via Serafino Balestra 14, con il seguente

Ordine del giorno:

1° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1958.
2° Rapporto del consiglio d'amministrazione.
3° Rapporto dei revisori dei conti, scarico agli organi sociali.
4° Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5° Nomine.
6° Eventuali.

Il rapporto dei revisori, il conto profitti e perdite, saranno estensibili ai Signori azionisti a datare dalla presente pubblicazione presso gli Uffici della Bariffi & Wullschleger S.A., in Lugano.

Il consiglio di amministrazione.

Agglomerati di Cemento S.A., Melide

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per martedì 30 giugno 1959, alle ore 16, presso la sede della Bariffi & Wullschleger S.A., in Lugano, via Serafino Balestra 14, con il seguente

Ordine del giorno:

1° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1958.
2° Rapporto del consiglio d'amministrazione.
3° Rapporto dei revisori dei conti, scarico agli organi sociali.
4° Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5° Nomine.
6° Eventuali.

Il rapporto dei revisori, il conto profitti e perdite, saranno estensibili ai Signori azionisti a datare dalla presente pubblicazione presso gli uffici della Bariffi & Wullschleger S.A., in Lugano.

Il consiglio di amministrazione.

Bariffi & Wullschleger S.A., Lugano

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per martedì 30 giugno 1959, alle ore 18, presso la sede della società in Lugano, via Serafino Balestra 14, con il seguente

Ordine del giorno:

1° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1958.
2° Rapporto del consiglio d'amministrazione.
3° Rapporto dei revisori dei conti, scarico agli organi sociali.
4° Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5° Nomine.
6° Modifiche statutarie.
7° Eventuali.

Il rapporto dei revisori, il conto profitti e perdite saranno estensibili ai Signori azionisti a datare dalla presente pubblicazione presso gli uffici della sede in Lugano.

Il consiglio di amministrazione.

Adressenbeschaffung aus der ganzen Schweiz

Geschäftsadressen nach Branchen, **Spezialadressen**, freie Berufe usw., **Industrieadressen** nach Branchen und Bedeutung, **Handels- und Verwaltungsbetriebe**, kollektive Haushaltungen wie Spitäler, Heime, Anstalten usw. Behörden, Vereine, **Privatadressen** nach Kaufkraftklassen. — Unser Gratis-Adressenkatalog orientiert Sie über alles weitere, bitte verlangen Sie ihn. — Alle Verpack- und Versandarbeiten; kurze, zuverlässige Lieferfristen.
JAEGGI & WEIBEL, Zentrale für Direktwerbung, Zürich 1, Rämistrasse 5, Telephon (051) 34 44 40 .

ITALIENISCHE SCHIFFAHRTSLINIEN
nach allen Weltteilen

"FINMARE"-GRUPPE
ITALIA
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, GENUA
NORD- u. SÜDAMERIKA - MITTELAMERIKA-NORD- u. SÜDPAZIFIK
LLOYD TRIESTINO
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, TRIEST
ASIEN - AFRIKA - AUSTRALIEN
ADRIATICA
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, VENEDIG
ÄGYPTEN - ISRAEL - LIBANON - SYRIEN
CYPERN - TÜRKEI - SCHWARZES MEER - GRIECHENLAND
TIRRENIA
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, NEAPEL
LYBIEN - TUNIS - SIZILIEN - SARDINIEN - KORSIKA
MALTA - MARSEILLES - SPANIEN - NORD EUROPA

Generalagentur: SUISSE-ITALIE S. A., Zürich
Werdmühlestraße/Werdmühleplatz 2
Für Passagen. Telephon (051) 23 77 71, sowie alle
PATENTIERTEN REISEBÜROS
Für Fracht: Telephon (051) 25 58 85 / 23 49 11

La pretura di Lugano-Città notifica che è stata pubblicata una grida per l'adizione dell'eredità relitta dal defunto

Poretti Alfredo

di Carlo, da e già a Lugano, ivi deceso il 1° giugno 1959, già socio della Società in nome collettivo «Figli di C. Poretti & Co., Officina meccanica, Viganello».

Le contraddizioni devono venir notificate alla pretura nel termine di un mese dalla prima pubblicazione sul Foglio Ufficiale Cantonale, sotto comminatoria di perenzione.

Gewerbebank Zürich

Wir kündigen hiermit alle bis 31. Dez. 1959 kündbaren

Obligationen

unserer Bank auf die vertragliche Frist von 6 Monaten zur Rückzahlung. Bis auf weiteres sind wir im Umtausch und gegen Barzahlung Abgeber von

3 ½%-Obligationen unserer Bank
auf 3, 4 oder 5 Jahre.

Zürich, den 16. Juni 1959 Die Direktion

New York—Basel nur 7 Tage
und vice-versa
mit unserem Container-Schnelldienst

Crowe & Co. AG., Basel—Zürich

Gutag

STAHLMÖBEL

BÜROMÖBEL + BETRIEBS-EINRICHTUNGEN

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
Telephon 062 / 6 91 49
Verkauf durch gute Bürofachgeschäfte

Wehrli's Zinstabellen

Erscheinung der 4. Auflage in den nächsten Tagen.

Zinssätze von 2½–6% in Stetgerungen von ¼%, für Kapital von Fr. 1.– bis 100 000.– pro Tag eine Seite, total 368 Seiten.

Sichern Sie sich dieses Werk durch rechtzeitige Bestellung. Preis Fr. 44.– inkl. Verpackung und Porto.

Zinstabellen-Verlag ROBERT GAUTSCHI-REMUND
BERN, Schwarztorstraße 23, Telephon (031) 7 59 39

Hotel und Geschäftshaus Walhalla St. Gallen

Poststr. 21 / Kornhausstr. 3, hervorragend und zentral gelegen, unmittelbar beim Bahnhof

zu vermieten: Büros, Ateliers

Repräsentativer und modernster Ausbau, Unterteilung der Mietflächen weitgehend n. Wunsch der Mieter, Personen- und separater Warenlift, Lager- und Archivräume

Einzugstermin nach Uebereinkunft

Vermietungsbüro Walhalla St. Gallen
Tel. 071/232616, Kornhausstrasse 3
Mo. bis Fr. 7.30 – 12 und 14 – 18 Uhr

Auskunft erteilt auch:
Ernst Göhner AG Zürich
Abt. Liegenschaftenverwaltung
Tel. 051/258898, Löwenstrasse 19

Fêtes des saisons, Tavannes

Avis aux Forains

Les forains qui désirent participer à la Fête 1959 sont invités à faire parvenir leurs demandes à la commission soussignée, en indiquant la surface désirée et en faisant une proposition de prix de location.

Durée de la fête: du vendredi soir 14 août au dimanche soir 16 août 1959.
Délai pour adresser les demandes: 30 juin 1959.
Attribution des places: jusqu'au 20 juillet 1959.
Condition: le prix de la place attribuée devra être payé moitié jusqu'au 30 juillet 1959, moitié le jour de la fête à l'arrivée à Tavannes.

Commission des finances,
le président: A. Sintz.

Wie kommen Sie
ohne Darlehen aus Ihren Schulden?
Antwort: Dank Zahlungsabkommen mit Ihren Gläubigern, für dessen Abschluß wir uns empfehlen.
MAJOS AG, ZUG
Verwaltungen – Budgetberatung

Zur Zeit die meistverlangte Kleinrechenmaschine

Fr. 495.-

CONTEX-10

Verblüffend in Leistung und Preis. Äusserst schnell in allen vier Operationen: Addition, Subtraktion, Multiplikation, Divison.

Schweiz. Generalvertretung:

Büro-Fürrer Zürich
Abt. Büromaschinen, Fraumünsterstrasse 13
Tel. 051/271550
Contex-Vertretungen in allen Kantonen

Coupon H 10
an Büro-Fürrer, Postfach, Zürich 22.
Ich/wir wünsche(n) die Contex-Dokumentation/Vorführung/unverbindliche Probestellung.

Name _____

Adresse _____

Organisieren mit farbigen Sichtmappen

«Kristall»-Schnellhefter, durchsichtig, unverwüstlich, aus farbigem PVC, rot, grün, gelb, blau, glasklar, 8 cm Metallverschluss
Format A4, einzeln Fr. 1.25
ab 25 Stück Fr. 1.15
ab 100 Stück Fr. 1.–
Spezialpreise für grössere Mengen

sauder + co
Telephon (071) 8 11 97 Bischofszell